



## إعلان للمبادئ

نحن نؤمن بسورية حرة وديمقراطية، و التي يتمتع فيها جميع المواطنين السوريين، بغض النظر عن العرق أو الدين أو العقيدة أو المستوى الاجتماعي، بالمساواة في الحقوق و بالحق في العيش في ظل الحرية و العدالة و السلام.

نحن نؤمن بمجتمع تعددي، متعدد الأعراق و الأديان، و الذي يحترم و يدعم حرية الفكر و التعبير و المعتقد.

نحن نؤمن بحرية تكوين الجمعيات و التجمع. لا يجوز إجبار أي مواطن سوري على الانضمام لأية جمعية سياسية أو حرمانه من المشاركة العادلة في الحياة السياسية.

نحن نؤمن بأن سيادة القانون تنطبق بالتساوي على جميع السوريين، و أنه يتوجب احترامها من قبل كافة الهيئات الادارية السورية و أنه يجب تطبيقها في جميع أنحاء البلاد.

نحن نؤمن بأن تقوم الهيئات التشريعية و السلطات العامة بحماية جبه المواطنين من الحوف و الاضطهاد و من العقوبات القاسية أو غير العادية.

نحن نرفض كل أشكال الإرهاب، و سوف نحارب آفة القتل الانتقامي في أراضينا.

نحن ندرك التهديد الذي تشكله مخزونات الأسلحة الكيميائية و البيولوجية في سورية، و نتعهد بالحفاظ على هذه المواد الخطر.

نحن نرحب بالسلام و الأمن في منطقة الشرق الأوسط و ما وراءها.

الجيش السوري الحرّ هو الجهة العسكرية المسؤولة أمام جميع المواطنين السوريين، و سيقوم بتسليم السلطة إلى حكومة مدنية منتخبة ديمقراطياً.

نسعى للتوصل إلى نهاية سلمية للأزمة في سورية لكننا سنقاتل اذا لم الأمر لوضع حد لطغيان و دكتاتورية نظام الأسد. يتمثل هدفنا في حماية المدنيين في سورية، و أن نضمن لهم مستقبل أكثر إشراقاً.

سوف ندعم القوانين و الأعراف الإنسانية الدولية بما في ذلك المعاملة الإنسانية تجاه السجناء بالرغم مما يمارسه نظام الأسد من جرائم ضد الإنسانية و تجاهل مسؤولياته و التزاماته تجاه القانون الدولي. بالإضافة لن نتسامح مع قتل أو تشويه أو تجنيد الأطفال أو استخدامهم من قبل الجماعات المسلحة و الاعتداء على المدارس أو المستشفيات و عمليات الاغتصاب و العنف الجنسي بأشكاله وكذلك اختطاف الأطفال أو منع وصول المساعدات الإنسانية إليهم.

نحن نرحب بمساعدة حلفائنا و شركائنا الدوليين إلينا في هذه الثورة التي قامت من أجل الحرية و الكرامة.

## SUPREME MILITARY COUNCIL

### Proclamation of Principles

The Supreme Military Council hereby proclaims the following principles:

- We believe in a free and democratic Syria where all Syrian citizens, regardless of their ethnicity, creed, religion or class shall enjoy equal rights and live in liberty, justice and peace.
- We believe in a pluralistic, multi-ethnic, multi-religious society that honors and upholds freedom of expression, thought and conscience.
- We believe in the freedom of association and assembly. No Syrian shall be forced into a political association or denied equal participation in political life.
- We believe that the rule of law shall apply equally to all Syrians, shall be honored by the governing bodies of Syria, and shall reign supreme throughout the nation.
- We believe that the governing bodies and public authorities shall protect all citizens from persecution, fear and cruel or unusual punishment.
- We reject all forms of terrorism and will fight against the scourge of revenge killing in our land.
- We recognized the threat posed by Syria's chemical and biological weapons stockpiles and pledge to safeguard these dangerous materials.
- We welcome peace and security in our region, the wider Middle East and beyond.
- The Free Syrian Army is a military structure responsible to all Syrian citizens and will submit to the authority of a democratically elected civilian government.
- We seek a peaceful end to Syria's crisis, but will fight if necessary to end the dictatorship of the Assad. Our aim is to protect Syria's civilians and to guarantee a brighter future.
- We will uphold international humanitarian laws, including treating prisoners humanely, even as the Assad regime engages in crimes against humanity and ignores international obligations. Additionally, we will not tolerate the killing or maiming of civilians, the recruitment or use of children by armed groups, attacks on schools or hospitals, kidnapping or abduction, denial of humanitarian access, or sexual violence.
- We welcome our international allies and partners to assist us in this revolution for freedom and dignity.